

<b>STN</b>	<b>Vpusty v budovách. Časť 1: Podlahové vpusty so zápachovou uzávierkou s hĺbkou vodného uzáveru najmenej 50 mm.</b>	<b>STN EN 1253-1</b>  73 6765
------------	--	---

Gullies for buildings - Part 1: Trapped floor gullies with a depth water seal of at least 50 mm

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/15

Pripravuje sa vydanie v slovenskom jazyku.

Obsahuje: EN 1253-1:2015

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 1253-1 (73 6765) z marca 2005

**120983**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

# EN 1253-1

January 2015

ICS 91.140.80

Supersedes EN 1253-1:2003, EN 1253-2:2003

English Version

## Gullies for buildings - Part 1: Trapped floor gullies with a depth water seal of at least 50 mm

Avaloirs et siphons pour bâtiments - Partie 1 : Siphons de sol avec garde d'eau de 50 mm minimum

Abläufe für Gebäude - Teil 1: Bodenabläufe mit Geruchverschluss mit einer Geruchverschlusshöhe von mindestens 50 mm

This European Standard was approved by CEN on 22 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>4</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Requirements</b> .....	<b>8</b>
4.1 Design and construction .....	8
4.2 Blockage prevention .....	9
4.3 Places of installation .....	10
4.4 Materials .....	10
4.5 Thermal behaviour of floor gullies .....	11
4.6 Tightness .....	11
4.7 Mechanical strength .....	11
4.8 Flow rates .....	13
<b>5 Test methods</b> .....	<b>14</b>
5.1 Dimensions of apertures in gratings .....	14
5.2 Position of side inlets.....	14
5.3 Water seal .....	15
5.4 Blockage prevention .....	16
5.5 Thermal behaviour.....	17
5.6 Loading test.....	18
5.7 Mechanical strength .....	22
5.8 Tightness .....	24
5.9 Flow rates .....	26
<b>6 Allocation and sequence of tests</b> .....	<b>27</b>
<b>7 Marking</b> .....	<b>28</b>
<b>8 Evaluation of conformity</b> .....	<b>28</b>
<b>Annex A (normative) Sequence of the tests</b> .....	<b>29</b>
<b>Annex B (informative) A-deviation</b> .....	<b>30</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>31</b>

## Foreword

This document (EN 1253-1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Waste water engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document, together with EN 1253-2:2015, supersedes EN 1253-1:2003 and EN 1253-2:2003.

This is the first part of EN 1253, a series of standards relating to floor gullies, roof drains and access covers for drainage systems inside buildings. The EN 1253 series under the main title *Gullies for buildings* will actually consist of the following parts:

- *Part 1: Trapped floor gullies with a depth water seal of at least 50 mm;*
- *Part 2: Roof drains and floor gullies without trap;*
- *Part 3: Evaluation of conformity;*
- *Part 4: Access covers;*
- *Part 5: Gullies with light liquids closure.*

Since the latest versions of EN 1253-1 and EN 1253-2, the most significant technical changes are the following:

- a) reduction of scope on trapped floor gullies with a depth of water seal of at least 50 mm for use in gravity drainage systems;
- b) more definitive description of products;
- c) modification of terms and definitions;
- d) precision in definition of places of installation;
- e) consideration of liquid applied membranes as connecting components;
- f) precision of test conditions for flow rate testing;
- g) revision of loading test concerning test loads, loading speed as well as shape, size and point of impact of test blocks in dependence on different configuration of gratings;
- h) revision of tightness tests for products for use with sheet floor coverings, membranes and liquid applied membranes.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## 1 Scope

This European Standard classifies floor gullies for use inside buildings, gives guidance for places of installation and specifies requirements for the construction, design, performance and marking of factory made gullies for buildings, irrespective of the material, for use in drainage systems requiring a trap with a depth of water seal of at least 50 mm (further: floor gullies).

Although normally used to convey domestic wastewater, these floor gullies may convey other wastewater, e.g. industrial wastewater, provided there is no risk of damage to components or of injury to health.

This European Standard does not apply to:

- linear drainage channels as specified in EN 1433,
- gully tops and manhole tops which are specified in EN 124,
- roof drains and floor gullies without trap as specified in EN 1253-2.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 124, *Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas - Design requirements, type testing, marking, quality control*

EN 476, *General requirements for components used in drains and sewers*

EN 1253-3, *Gullies for buildings - Part 3: Evaluation of conformity*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**